

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Рукович Александр Владимирович

Должность: Директор

Дата подписания: 15.10.2020 09:59:48

Уникальный программный ключ:

f45eb7c44954саас05ea7d4f32eb8d7d6b3cb96ae6d9b4bda094afddaffb705f

AGREEMENT ON SCIENTIFIC COOPERATION

Between

STATE KEY LABORATORY OF FROZEN SOIL ENGINEERING
NORTHWEST INSTITUTE OF ECO-ENVIRONMENT AND RESOURCES, CAS

AND

TECHNICAL INSTITUTE (BRANCH) NORTH-EASTERN FEDERAL
UNIVERSITY, RUSSIA - YAKUTIA

State Key Laboratory of Frozen Soil Engineering Northwest Institute of Eco-Environment and Resources, CAS and Technical Institute (Branch) North-Eastern Federal University in Nerungry, Russia – Yakutia establish this Scientific Agreement to foster international cooperation in education and research.

1. Both parties agree to encourage the following activities, in particular to promote international academic cooperation:
 - (a) Exchange of scientific materials for research, education, and publications (subject to separate agreement and applicable restrictions);
 - (b) Exchange of faculty and research scholars;
 - (c) Joint research and meetings for education and research;
 - (d) Technical assistance;
 - (e) Student exchanges (student exchanges require additional forms).

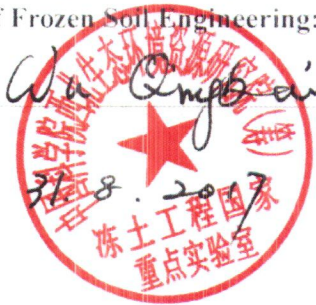
Specific activities implemented under this agreement shall be mutually agreed upon and documented in a written agreement executed by an authorized representative of each party.

2. This General Agreement shall be applicable to educational and research organizations attached to each party.
3. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties, and all prior discussions, agreements, and understandings, whether verbal or in writing, are merged in this agreement.
4. This Agreement is not a contract creating legal and financial relationships between the parties. Rather, it is designed to facilitate and develop a genuine and mutually beneficial exchange process/research relationship, and so forth.
5. This General Agreement shall become effective as of the date of signatures of both parties. The Agreement may be amended by the written consent of the parties.



6. This Agreement should be reviewed every five years to evaluate the progress and the quality of the mutual cooperation. The Agreement may be extended for additional five-year periods upon the written consent of both parties. If the Agreement is not renewed by mutual consent, the Agreement will conclude at the end of the specified time period, or after activities in progress have concluded.
7. This agreement shall remain valid in the event of a unit or institutional name change, or unit re-organization, of any of the signatory parties. In the event of a change, an amendment indicating the new name or unit shall be attached to this agreement.
8. Agreement shall be effective for a term of 5 years from the date of the signature and may be terminated by either party with a minimum of 120 days written notice. Activities in progress at the time of termination of this Agreement shall be permitted to conclude as planned unless otherwise agreed.
9. Both institutions subscribe to a policy such that all activities and facilities are available to all without regard to race, color, gender, religion, national origin, political persuasion, sexual orientation, marital status, disability, height, weight, veteran status, age or familial status.
10. Each party shall designate a person or office to serve as liaison for implementing this Agreement. For the Technical Institute (Branch) North-Eastern Federal University, Russia Yakutia will be Nikolay Grib, Professor and Deputy Director of the Institute, 678960, Kravchenko St. 16, phone: +7 4114744938, fax: +7 4114744983, grib@nfygu.ru.

Signing for State Key Laboratory
of Frozen Soil Engineering:



Signing for Technical Institute:

Pavlov Sergey
Director, Technical Institute (Branch)
North-Eastern Federal University
Date 31 / 08 / 2017

